



601021



SV - Bruksanvisning för motorstativ

Bruksanvisning i original

NO - Bruksanvisning for motorstativ

Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

DA - Betjeningsvejledning til motorstativ

Betjeningsvejledning (Oversættelse af den originale vejledning)

PL - Instrukcja obsługi stojaka do silnika

Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

EN - Operating Instructions for Engine Stand

Operating instructions (Translation of the original instructions)

DE - Gebrauchsanleitung Motorstativ

Gebrauchsanweisung (Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung)

FI - Moottoritelineen käyttöohjeet

Käyttöohje (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR - Mode d'emploi du support moteur

Mode d'emploi (Traduction du mode d'emploi original)

NL - Gebruiksaanwijzing voor motorstandaard

Gebruiksaanwijzing (Nederlandse vertaling) (Vertaling van originele gebruiksaanwijzing)

**Värna om miljön!**

Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

Verne om miljøet!

Kassert produkt skal gjenvinnes etter gjeldende lover og regler.

Beskyt miljøet!

Kasserede produkter skal genbruges i overensstemmelse med gældende regler.

Dbaj o środowisko!

Zużyty produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Care for the environment!

Recycle discarded product in accordance with local regulations.

Schützen Sie die Umwelt!

Das entsorgte Produkt muss gemäß den geltenden Bestimmungen recycelt werden.

Suojele ympäristöä!

Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

Pensez à l'environnement

Les appareils hors d'usage doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

Beschermt het milieu!

Afgedankte producten moeten worden gerecycleerd volgens de van toepassing zijnde regelgeving.

- Rätten till ändringar förbehålles.
- För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.se
- Med forbehold om endringer.
- Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.no
- Ret til ændringer forbeholdes.
- Den seneste version af betjeningsvejledningen findes på www.jula.se
- Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
- Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.pl
- Julia reserves the right to make changes.
- For latest version of operating instructions, see www.jula.com
- Änderungen vorbehalten.
- Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com
- Pidätämme oikeuden muutoksiin.
- Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com
- Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
- Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur www.jula.com
- Wijzigingen voorbehouden.
- Voor de recentste editie van de gebruikershandleiding, zie www.jula.com

Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA

2025-06-25

© Jula AB



**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SAMSVARSERKLÄRING /
EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÄRING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG /
EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING**

Item number / Artikelnummer / Artikelnummer / Varenummer / Numer artykułu / Artikelnummer /
Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

601021



Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten. / Denne overensstemmelseerklæring er udstedt under producentens eneansvar. / Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. /

**MOTOR STAND / MOTORSTATIV / MOTORSTATIV / MOTORSTATIV / STOJAK DO SILNIKÓW /
MOTORSTÄNDER / MOOTTORITELINE / SUPPORT MOTEUR / MOTORSTATIEF**

T24541

450KG

Conforms to the following directives, regulations and standards: / Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder: / Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder: / Overholder følgende direktiver, forordninger og standarder: / Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacja i normami: / Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen: / Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen: / Conforme aux directives, règlements et normes suivants: / Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

<u>Directive/Regulation</u>	<u>Harmonised standard</u>
MD 2006/42/EC	EN ISO 12100-2:2010, EN ISO 13857:2008, EN 349:1993+A1:2008

This product was CE marked in year: / Produkten CE-märktes år: / Dette produktet ble CE-merket dette året: / Produktet blev CE-mærket i år: / Wyrób oznakowany znakiem CE w roku: / Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr: / Tämä tuote on CE-merkitty vuonna: / Ce produit a reçu le marquage CE en: / Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: -10

Skara 2014-09-29

Tobias Hammer

BUSINESS AREA MANAGER (Signatory for Jula and authorised to compile the technical documentation. / Undertecknat för Jula samt behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen. / Signert for Jula og kvalifisert til å sammenfatte den tekniske dokumentasjonen. / Underskrevet på vegne af Jula og bemyndiget til udarbejdelse af den tekniske dokumentation. / Podpisano w imieniu Jula oraz osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej. / Unterzeichnet im Namen von Jula und befugt, die technische Dokumentation zusammenzustellen. / Allekirjoittanut Julian puolesta ja valtuutettu kokoamaan tekniset asiakirjat. / Signé au nom de Jula et habilité à établir la documentation technique. / Ondertekend namens Jula en gemachtigde voor de samenstelling van de technische documentatie

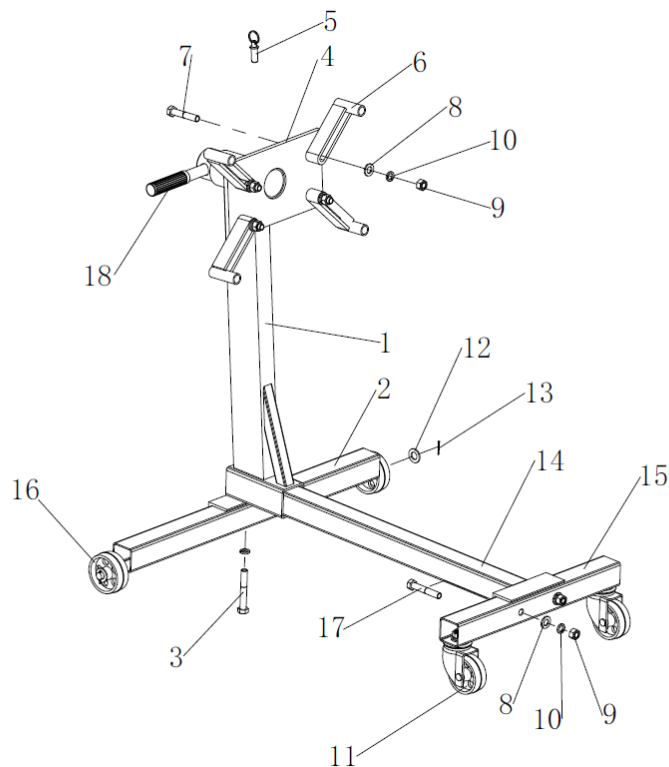
SÄKERHETSFANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

- Överbelasta inte motorstativet. Det kan skada stativet eller medföra att det inte fungerar korrekt.
- Motorstativet skall endast användas på plana och hårda underlag som tål den aktuella belastningen. Stativet kan annars välta.
- Kontrollera att lasten är centrerad och sitter fast ordentligt på konsolen (4). Laster som inte är centre-rade kan leda till att lasten och handtaget roterar åt ettdera hållet när rotationsspärren frigörs.
- Lås konsolens rotationsspärr innan en motor monteras. Frigör låsmekanismer långsamt och med stor försiktighet.
- Stativ eller adaptrar får inte modifieras på något sätt.
- Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till att stativet och/eller motorn skadas och kan orsaka allvarliga personskador.

BESKRIVNING

1. Huvudstag
2. Bakre stödfäste
3. Sexkantskruv M12x80mm
4. Konsol
5. Låssprint
6. Monteringsarmar
7. Sexkantskruv M12x65mm
8. Planbricka 12 mm
9. Mutter M12
10. Låsbricka 12 mm
11. Hjul 3,5", svängbara
12. Planbricka 14 mm
13. Saxpinne Ø2x22 mm
14. Tvärbalk
15. Främre tvärstag
16. Hjul fasta
17. Sexkantskruv M12x70mm
18. Handtagsmontering



MONTERING

1. Montera huvudstaget (1) och tvärstaget (14) på det bakre tvärstaget (2) med bult M12 x 80 (3) och lås-bricka (10) underifrån. Dra fast bulten genom muttern som är svetsad på mittstaget.
2. Montera det främre tvärstaget (15) på tvärbalk (14) med bultar M12 x 70 (17), planbrickor (8), låsbrickor (10) och sexkantmuttrar M12 (9).
3. Montera konsolen (4) på huvudstaget. Rikta in hålen och för in låssprinten (5).
4. Montera de fyra monteringsarmarna (6) på konsolen med fyra bultar M12 x 65 (7), fyra planbrickor (8), fyra låsbrickor (10) och fyra muttrar M12 (9).

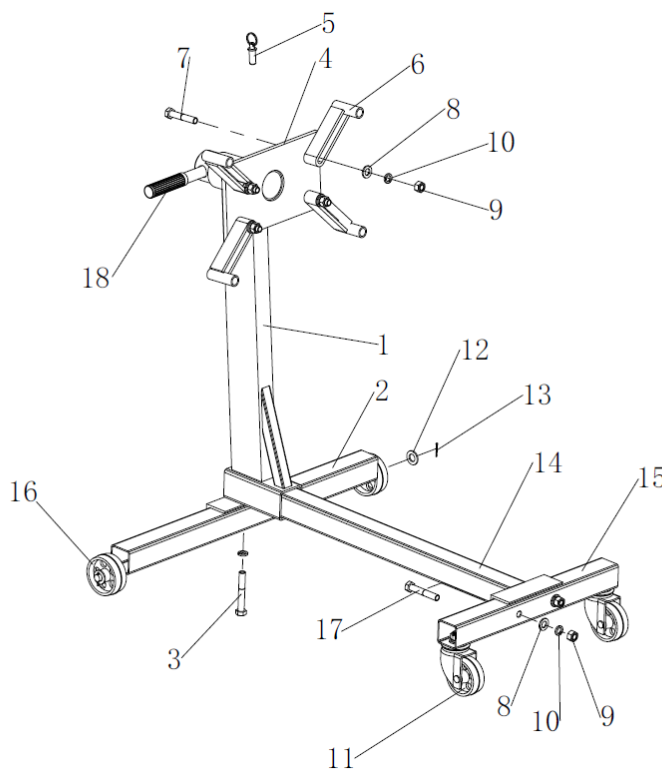
SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

- Motorstativet må ikke overbelastes. Det kan skade stativet eller medføre at det ikke fungerer korrekt.
- Motorstativet skal kun brukes på jevnt og hardt underlag som tåler den aktuelle belastningen. Ellers kan stativet velte.
- Kontroller at lasten er sentrert og sitter godt fast på konsollen (4). Hvis lasten ikke er sentrert, kan det føre til at lasten og håndtaket roterer når rotasjonssperren frigjøres.
- Lås konsollens rotasjonssperre før en motor monteres. Frigjør låsemekanismer langsomt og med stor forsiktighet.
- Stativ eller adapter må ikke modifiseres på noen måte.
- Hvis disse anvisningene ikke følges, kan det medføre skader på stativ og/eller motor og det kan forårsake alvorlige personskader.

BESKRIVELSE

1. Hovedstag
2. Bakre støtteste
3. Sekskantbolt M12x80mm
4. Konsoll
5. Låsesplint
6. Monteringsarmer
7. Sekskantbolt M12x65mm
8. Planskive 12 mm
9. Mutter M12
10. Låseskive 12 mm
11. Hjul 3,5", svingbare
12. Planskive 14 mm
13. Splint Ø2x22 mm
14. Tverrbjelke
15. Fremre tverrstang
16. Hjul faste
17. Sekskantbolt M12x70mm
18. Håndtaksmontering



MONTERING

1. Monter hovedstaget (1) og tverrstangen (14) på det bakre tverrstaget (2) med bolt M12 x 80 (3) og låseskive (10) nedenfra. Stram bolten gjennom mutteren som er sveiset på midtstaget.
2. Monter den fremre tverrstangen (15) på tverrbjelken (14) med bolter M12 x 70 (17), planskiver (8), låseskiver (10) og sekskantmuttere M12 (9).
3. Monter konsollen (4) på hovedstaget. Juster hullene og sett inn låsesplinten (5).
4. Monter de fire monteringsarmene (6) på konsollen med fire bolter M12 x 65 (7), fire planskiver (8), fire låseskiver (10) og fire muttere M12 (9).

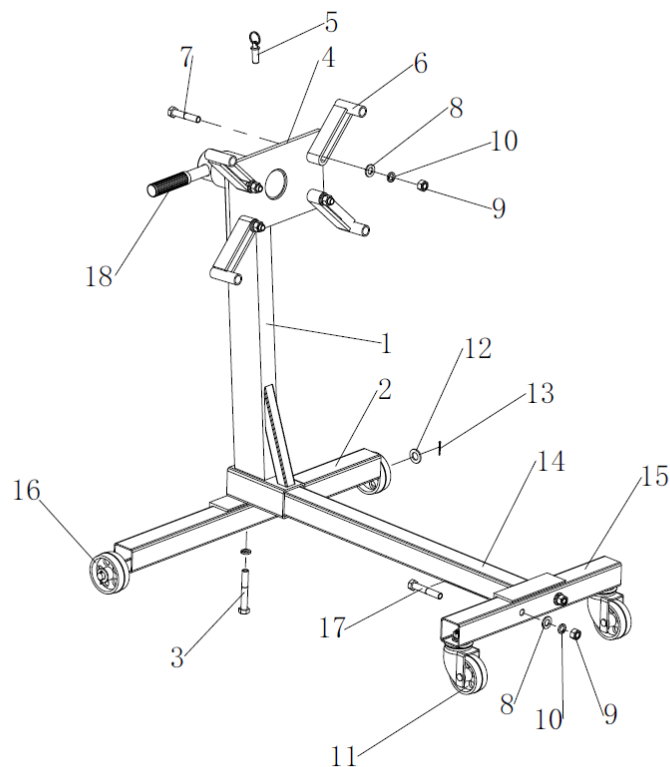
SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs betjeningsvejledning omhyggeligt før brug!

- Motorstativet må ikke overbelastes. Det kan beskadige stativet eller få det til at fungere dårligt.
- Motorstativet bør kun bruges på et fladt og hårdt underlag, der kan holde til den respektive belastning. Ellers kan stativet vælte.
- Kontroller, at lasten er centreret og sidder godt fast på beslaget (4). En last, der ikke er centreret, kan gøre, at lasten og håndtaget roterer hver sin vej, når rotationslåseanordningen frigøres.
- Lås beslagets rotationslåseanordningen, før du monterer en motor. Frigør låsemekanismerne langsomt og med stor forsigtighed.
- Stativet eller adaptore må ikke ændres på nogen måde.
- Hvis du ikke følger disse anvisninger, kan det resultere i skader på stativet og/eller motoren og forårsage alvorlig personskade.

BESKRIVELSE

1. Hovedstag
2. Bageste støttebeslag
3. Sekskantbolt M12x80mm
4. Konsol
5. Låsesplit
6. Monteringsarme
7. Sekskantbolt M12x65mm
8. Plan skive 12 mm
9. Møtrik M12
10. Låseskive 12 mm
11. Hjul 3,5", drejelige
12. Plan skive 14 mm
13. Split Ø2x22 mm
14. Tværbjælke
15. Forreste tværstag
16. Hjul faste
17. Sekskantbolt M12x70mm
18. Håndtagsmontering



MONTERING

1. Monter hovedstaget (1) og tværstaget (14) på det bageste tværstag (2) med bolt M12 x 80 (3) og låseskive (10) nedefra. Stram bolten gennem møtrikken, som er svejset på midterstaget.
2. Monter det forreste tværstag (15) på tværbjælken (14) med bolte M12 x 70 (17), planskiver (8), låseskiver (10) og sekskantmøtrikker M12 (9).
3. Monter konsollen (4) på hovedstaget. Juster hullerne og indsæt låsesplitten (5).
4. Monter de fire monteringsarme (6) på konsollen med fire bolte M12 x 65 (7), fire planskiver (8), fire låseskiver (10) og fire møtrikker M12 (9).

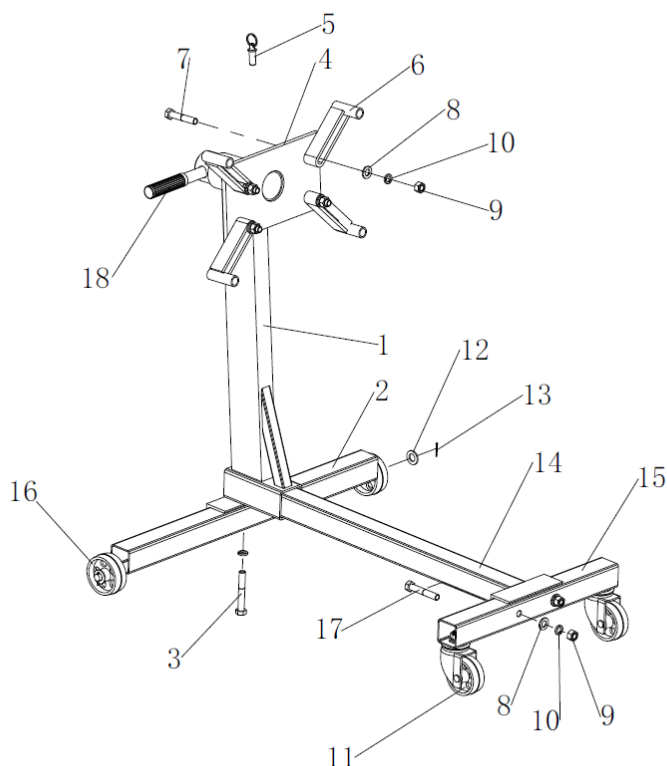
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Nie przeciążaj stojaka. Może to uszkodzić stojak lub doprowadzić do jego nieprawidłowego funkcjonowania.
- Stojaka można używać wyłącznie na płaskich i twardych podłożach, które są wytrzymałe na dane obciążenie. W innym przypadku może dojść do przewrócenia stojaka.
- Upewnij się, że ładunek jest wyśrodkowany i dobrze zamocowany do wspornika (4). Niewycentrowane ładunki mogą doprowadzić do ich niekontrolowanego obracania się po zwolnieniu blokady obrotów.
- Zablokuj blokadę obrotów przed montażem silnika na stojaku. Zwolnij mechanizm blokady powoli i z zachowaniem dużej ostrożności.
- Stojaka i przejściówek nie należy w żaden sposób modyfikować.
- Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do uszkodzenia stojaka i/lub silnika oraz powstania poważnych obrażeń ciała.

OPIS

1. Główny słupek
2. Tylne oś wsporcza
3. Śruba z łbem sześciokątnym M12x80mm
4. Zespół głowicy
5. Zespół sworzni blokującego
6. Ramiona montażowe
7. Śruba z łbem sześciokątnym M12x65mm
8. Podkładka M12
9. Nakrętka M12
10. Podkładka sprężysta M12
11. Zespół kółka 3"
12. Podkładka M14
13. Zawleczka Ø2x22mm
14. Belka poprzeczna
15. Przednia noga
16. Koło
17. Śruba z łbem sześciokątnym M12x70mm
18. Zespół uchwytu



MONTAŻ

1. Zamontuj główny słupek (1) i poprzeczkę (14) do tylnego wspornika poprzecznego (2) za pomocą śruby M12 x 80 (3) i podkładki sprężystej (10) od spodu. Dokręć śrubę przez nakrętkę przyspawaną do środkowego słupka.
2. Zamontuj przedni wspornik poprzeczny (15) do belki poprzecznej (14) za pomocą śrub M12 x 70 (17), podkładek płaskich (8), podkładek sprężystych (10) i nakrętek sześciokątnych M12 (9).
3. Zamontuj konsolę (4) na głównym słupku. Wyrównaj otwory i włóż zawleczkę blokującą (5).
4. Zamontuj cztery ramiona montażowe (6) do konsoli za pomocą czterech śrub M12 x 65 (7), czterech podkładek płaskich (8), czterech podkładek sprężystych (10) i czterech nakrętek M12 (9).

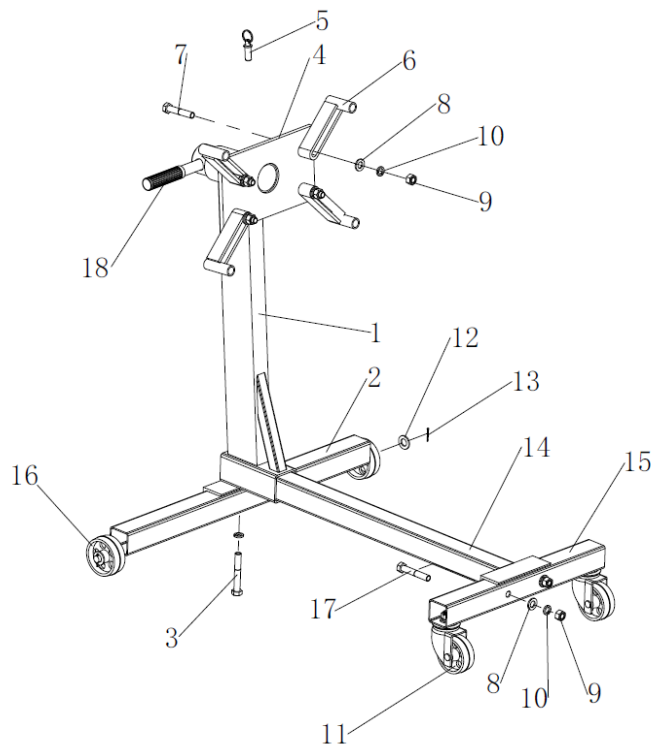
SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before use!

- Do not overload the engine stand. This can damage the stand and prevent it from working properly.
- The engine stand should only be used on hard, flat surfaces that can support the weight of the stand and its load. The stand may tip over otherwise.
- Check that the engine is centred and secured to the head plate (4). Off-centered loads can cause the engine and handle to rotate in either direction when the rotating mechanism lock is released.
- Lock the head plate rotating mechanism before placing an engine on the stand. Unlock the rotating mechanism slowly and carefully.
- The stand and/or adapters must not be modified in any way.
- Failure to follow these instructions may result in damage to the stand and/or engine and serious personal injury.

DESCRIPTION

1. Main post
2. Rear crossbar
3. Hex head bolt M12x80 mm
4. Head assembly
5. Lock pin assembly
6. Mounting arms
7. Hex head bolt M12x65 mm
8. Washer M12
9. Nut M12
10. Spring washer M12
11. Caster assembly 3"
12. Washer M14
13. Cotter pin Ø2x22mm
14. Crossbeam
15. Front leg
16. Wheel
17. Hex head bolt M12x70 mm
18. Handle assembly



ASSEMBLY

1. Attach the main post (1) and crossbar (14) to the rear crossbar (2) using bolt M12 x 80 (3) and lock washer (10) from underneath. Tighten the bolt through the nut welded to the center post.
2. Attach the front crossbar (15) to the crossbeam (14) using bolts M12 x 70 (17), flat washers (8), lock washers (10), and hex nuts M12 (9).
3. Mount the bracket (4) onto the main post. Align the holes and insert the locking pin (5).
4. Mount the four mounting arms (6) to the bracket using four bolts M12 x 65 (7), four flat washers (8), four lock washers (10), and four nuts M12 (9).

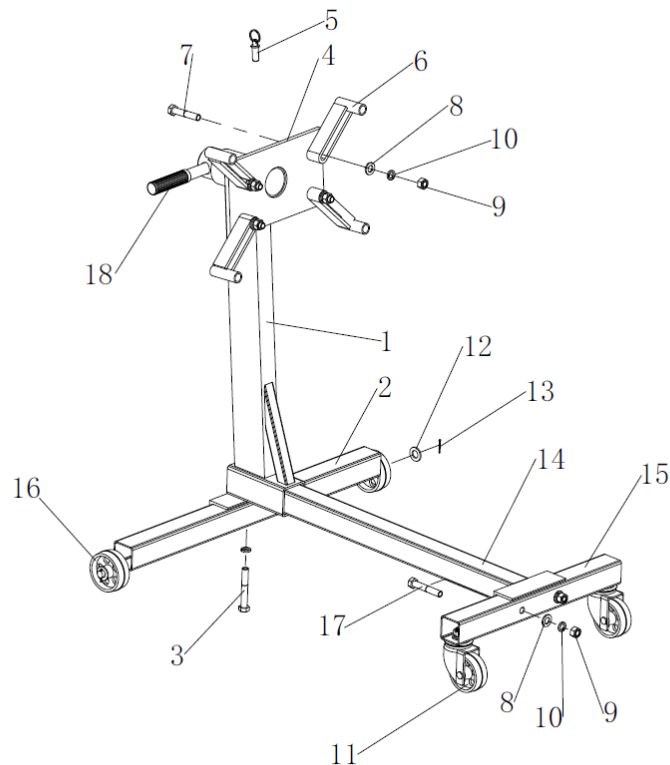
SICHERHEITSHINWEISE

Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!

- Das Motorstativ darf nicht überlastet werden. Dies kann zu seiner Beschädigung oder zu einer Beschränkung seiner ordnungsgemäßen Funktion führen.
- Das Motorstativ darf nur auf festem, ebenem Untergrund verwendet werden, der für die jeweilige Belastung ausgelegt ist. Anderenfalls kann das Stativ umkippen.
- Sicherstellen, dass die Last mittig ist und dass sie ordnungsgemäß an der Konsole (4) befestigt ist. Nicht mittige Lasten können nach Lösen der Rotationssperre zusammen mit dem Griff in beiden Richtungen zu rotieren beginnen.
- Vor dem Anbringen des Motors Rotationssperre der Konsole sperren. Sperrmechanismen langsam und mit größter Vorsicht lösen.
- Weder das Stativ als solches noch die Adapter dürfen verändert werden.
- Werden diese Anweisungen nicht beachtet, kann dies zu einer Beschädigung von Stativ und Motor sowie zu schweren Personenschäden führen.

BESCHREIBUNG

1. Hauptpfosten
2. Hintere Stützachse
3. Sechskantschraube M12x80mm
4. Kopfmontage
5. Verriegelungsstift-Baugruppe
6. Montagearme
7. Sechskantschraube M12x65mm
8. Unterlegscheibe M12
9. Mutter M12
10. Federscheibe M12
11. Lenkrollen-Baugruppe 3"
12. Unterlegscheibe M14
13. Splint Ø2x22mm
14. Querträger
15. Vorderbein
16. Rad
17. Sechskantschraube M12x70mm
18. Griffmontage



MONTAGE

1. Befestigen Sie den Hauptpfosten (1) und den Querträger (14) am hinteren Querträger (2) mit Schraube M12 x 80 (3) und Federscheibe (10) von unten. Ziehen Sie die Schraube durch die am Mittelpfosten angeschweißte Mutter fest.
2. Befestigen Sie den vorderen Querträger (15) an der Querstrebe (14) mit Schrauben M12 x 70 (17), Unterlegscheiben (8), Federscheiben (10) und Sechskantmuttern M12 (9).
3. Montieren Sie die Konsole (4) am Hauptpfosten. Richten Sie die Löcher aus und stecken Sie den Sicherungsstift (5) ein.
4. Montieren Sie die vier Montagearme (6) an der Konsole mit vier Schrauben M12 x 65 (7), vier Unterlegscheiben (8), vier Federscheiben (10) und vier Muttern M12 (9).

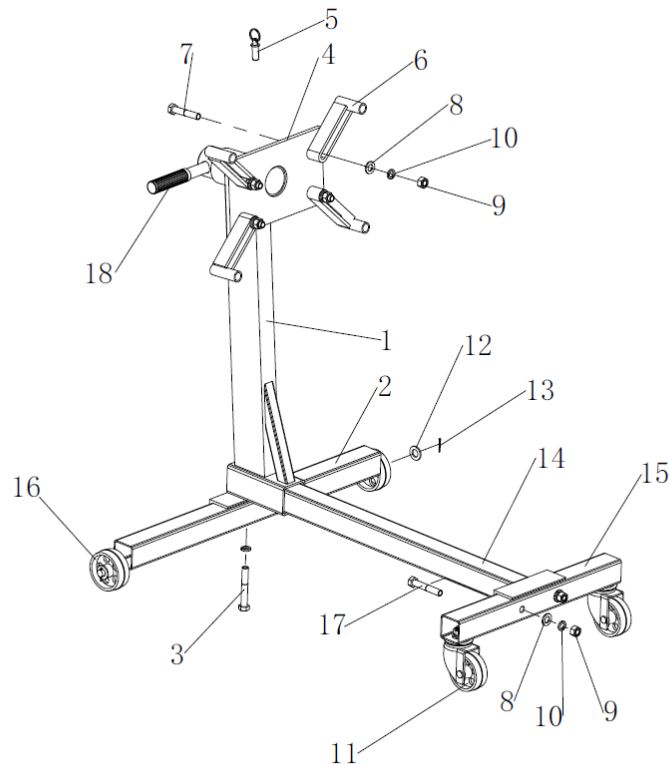
TURVALLISUUSOHJEET

Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!

- Älä ylikuormita moottoritelinettä. Se voi vahingoittaa telinettä tai aiheuttaa sen toimintahäiriön.
- Moottoritelinettä jalustaa saa käyttää vain tasaisilla, kovilla pinnoilla, jotka kestävät kuormituksen. Muuten teline voi kaatua.
- Tarkista, että kuorma on keskitetty ja kiinnitetty tukevasti kiinnikkeeseen (4). Keskittämätön kuorma voi aiheuttaa kuorman ja kahvan kääntymisen, kun kiertolukitus vapautetaan.
- Lukitse kiinnikkeen kiertolukitus ennen moottorin asentamista. Vapauta lukitusmekanismi hitaasti ja erittäin varovasti.
- Telinettä tai sovittimia ei saa muuttaa millään tavalla.
- Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa telineen ja/tai moottorin vaurioitumiseen ja aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

KUVAUS

1. Pääpylväs
2. Takatuen akseli
3. Kuusiokolopultti M12x80mm
4. Pääkokoonpano
5. Lukitustapin kokoonpano
6. Kiinnitysvarret
7. Kuusiokolopultti M12x65mm
8. Aluslevy M12
9. Mutteri M12
10. Jousialuslevy M12
11. Pyöräsarja 3"
12. Aluslevy M14
13. Sokka Ø2x22mm
14. Poikkipalkki
15. Etujalka
16. Pyörä
17. Kuusiokolopultti M12x70mm
18. Kahvakokoonpano



ASENNUS

1. Kiinnitä pääpylväs (1) ja poikkipalkki (14) takapoikkipalkkiin (2) pultilla M12 x 80 (3) ja jousialuslevyllä (10) alapuolelta. Kiristä pultti keskipylvääseen hitsatun mutterin läpi.
2. Kiinnitä etupoikkipalkki (15) poikkipalkkiin (14) pulttien M12 x 70 (17), aluslevyjen (8), jousialuslevyjen (10) ja kuusiomuttereiden M12 (9) avulla.
3. Asenna konsoli (4) pääpylvääseen. Kohdista reiät ja aseta lukitustappi (5).
4. Asenna neljä kiinnitysvarsia (6) konsoliin neljällä pultilla M12 x 65 (7), neljällä aluslevyllä (8), neljällä jousialuslevyllä (10) ja neljällä mutterilla M12 (9).

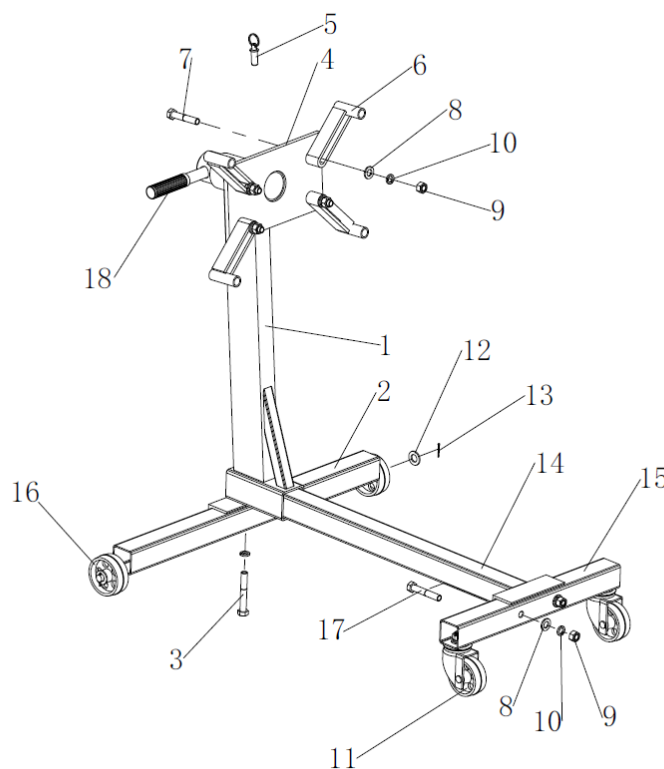
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

- Ne surchargez pas le support moteur. Cela pourrait endommager le support ou l'empêcher de fonctionner correctement.
- Le support moteur ne doit être utilisé que sur une surface plane et ferme, supportant la charge en question. Dans le cas contraire, le support pourrait basculer.
- Vérifiez que la charge est centrée et qu'elle est bien installée sur la console (4). Avec une charge non centrée, la charge et la poignée peuvent tourner dans le sens contraire lors du déclenchement du système de blocage de la rotation.
- Verrouillez le système de blocage de la rotation avant de monter un moteur. Libérez le mécanisme de verrouillage lentement et avec de grandes précautions.
- Le support et l'adaptateur ne doivent en aucun cas être modifiés.
- Le non respect des présentes consignes peut endommager le support et/ou le moteur et provoquer des blessures graves.

DESCRIPTION

1. Poteau principal
2. Essieu de support arrière
3. Boulon à tête hexagonale M12x80mm
4. Ensemble de tête
5. Ensemble de goupille de verrouillage
6. Bras de montage
7. Boulon à tête hexagonale M12x65mm
8. Rondelle M12
9. Écrou M12
10. Rondelle ressort M12
11. Ensemble de roulette 3"
12. Rondelle M14
13. Goupille fendue Ø2x22mm
14. Traverse
15. Pied avant
16. Roue
17. Boulon à tête hexagonale M12x70mm
18. Ensemble de poignée



MONTAGE

1. Fixez le poteau principal (1) et la traverse (14) sur la traverse arrière (2) à l'aide d'un boulon M12 x 80 (3) et d'une rondelle ressort (10) par le dessous. Serrez le boulon à travers l'écrou soudé sur le montant central.
2. Fixez la traverse avant (15) sur la poutre transversale (14) avec des boulons M12 x 70 (17), des rondelles plates (8), des rondelles ressort (10) et des écrous hexagonaux M12 (9).
3. Montez la console (4) sur le poteau principal. Alignez les trous et insérez la goupille de verrouillage (5).
4. Montez les quatre bras de montage (6) sur la console à l'aide de quatre boulons M12 x 65 (7), quatre rondelles plates (8), quatre rondelles ressort (10) et quatre écrous M12 (9).

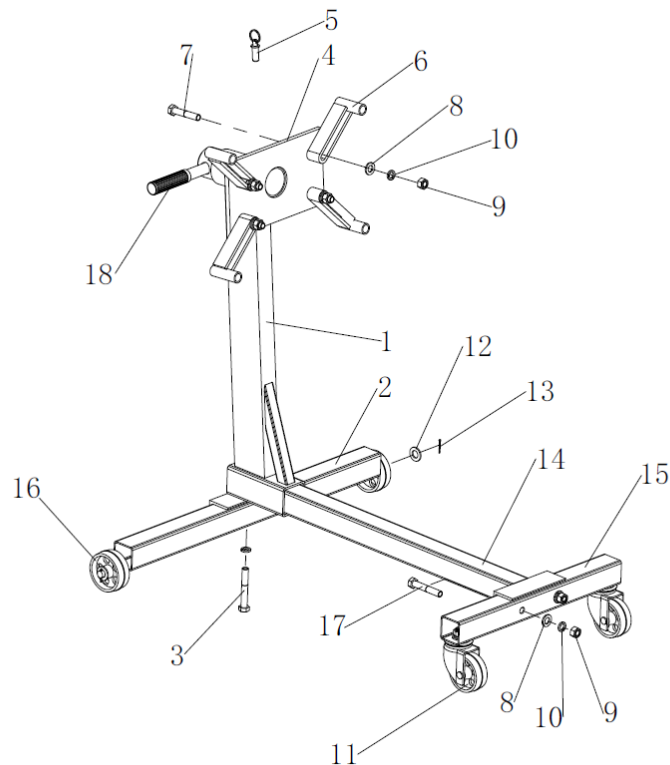
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig vóór de ingebruikname.

- Zorg ervoor dat de motorstandaard niet overbelast raakt. Dit kan de standaard beschadigen en defecten veroorzaken.
- De motorstandaard mag alleen worden gebruikt op een vlakke, harde ondergrond die bestand is tegen het gewicht van de last. Anders kan de standaard omvallen.
- Controleer of de last gecentreerd is en goed vastzit aan de draagbeugel (4). Als de last niet gecentreerd is, kan dit ertoe leiden dat de last en de handgreep gaan draaien als de draaivergrendeling wordt vrijgegeven.
- Vergrendel de draaivergrendeling van de draagbeugel voordat u een motor monteert. Geef het vergrendelingsmechanisme langzaam en voorzichtig vrij.
- De standaard en adapter mogen op geen enkele manier worden aangepast.
- Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot schade aan de standaard en/of motor en ernstig lichamelijk letsel.

BESCHRIJVING

1. Hoofdstijl
2. Achterste steun-as
3. Zeskantbout M12x80mm
4. Kopmontage
5. Borgpenmontage
6. Montagearmen
7. Zeskantbout M12x65mm
8. Ring M12
9. Moer M12
10. Veerring M12
11. Zwenkwielmontage 3"
12. Ring M14
13. Splitpen Ø2x22mm
14. Dwarsbalk
15. Voorpoot
16. Wiel
17. Zeskantbout M12x70mm
18. Handgreepmontage



MONTAGE

1. Monteer de hoofdbalk (1) en de dwarsbalk (14) op de achterste dwarsbalk (2) met bout M12 x 80 (3) en veerring (10) van onderaf. Draai de bout vast door de moer die aan de middenbalk is gelast.
2. Monteer de voorste dwarsbalk (15) op de dwarsligger (14) met bouten M12 x 70 (17), platte ringen (8), veerringen (10) en zeskantmoeren M12 (9).
3. Monteer de console (4) op de hoofdbalk. Lijn de gaten uit en steek de borgpen (5) in.
4. Monteer de vier montagearmen (6) op de console met vier bouten M12 x 65 (7), vier platte ringen (8), vier veerringen (10) en vier moeren M12 (9).